

江蘇廣陵古錢刻印社影印

禮拜

第五册

禮拜六

四十一

丁悚

1915

THE SATURDAY
NO. 41

寫情小說 淚珠緣

泉塘陳蝶仙先生少
年得意之作書中運筆用意寫情結構無一不脫胎
於紅樓夢而又無一落紅樓夢之科臼紅樓夢中有
缺陷是書則皆彌補之於情字上無絲毫遺憾能使
普天下才人讀之皆欣然滿意現無上之樂觀至其
鋪敘點綴則詩詞酒令更無一不新穎絕倫引人入
勝而於音律一道語之尤詳融貫古今實足開前人
未發之秘是尤得未曾有精心結撰洵寫情小說中
空前絕後之傑著也全書共百二十回已出五集

初二三四集每集大洋四角

第五集大洋三角

寒 閨 想 遠 圖



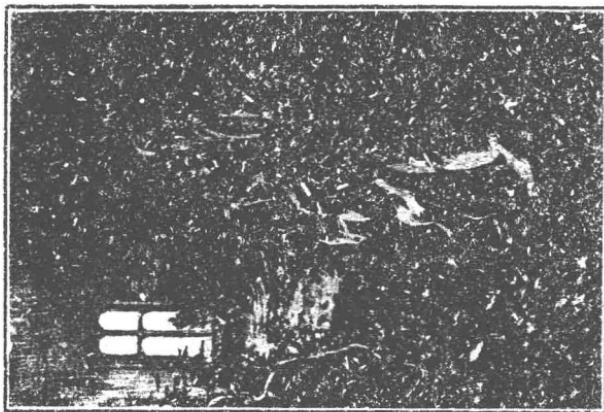
周瘦鵠最近化妝小影



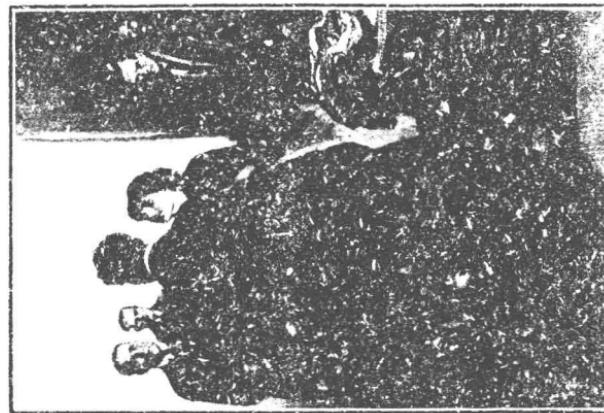
一之國事費人第猶怕

之國事費人第猶怕

於此歸歸所見跳也自來軍人得失



布告司道史洛斯立佛其實被中國人殺害



之國事費人第猶怕

禮拜六第四十一期小說目錄

玫瑰有刺.....瘦鵝

吾夫死於虎.....指嚴

三金髮.....愛廬

警察長.....阿蒙

鼻之趣史.....石仙

福斯太城之救主.....矇溪一民

五萬元.....靜英

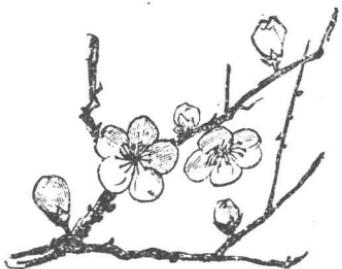
恐怖窟.....常覺小蝶

秘密之府.....太常仙蝶

第一十四節

四

六



五

小憩
說情

玫瑰有刺

(瘦鷺譯)

玫瑰有刺
銀瀑含泥

明月中天
浮雲蔽之

(莎士比亞)

春光又老矣。落紅成陣。漫天飛舞。不得歸宿。地萬綠中小鳥嘶嘶然聲悲哽。若傷春去而花園中玫瑰一叢尚嬌紅如昔似染杜鵑之血枝葉扶疏交糾至稠密遮斷小闌干幾曲色幽碧下覆如蓋露着其上盈盈如淚珠時方凌晨朝暾漏其光於蛋白色雲屏之後黯淡可憐有三四稚子携手跳躍來奔集花叢之前各展其小手採此朵朵之玫瑰枝葉受震露珠紛落如入下淚諸兒且採且歌狀至歡忭小嬖如蘋婆之果盡盎然露笑容蓋若輩年事各十二三許方在人生美滿之天心由甜蜜了無不如意事烏知來日大難方興未艾更五六年者萬重之恨綺愁羅亦且冒其頭上矣諸兒採花未已斗有一老人策杖蹣跚來背偃僂如弓髮白殆類銀絲度其年髮當在七十見諸兒立止弗前遽揚其手作沈重之聲曰孺子其勿爾玫瑰有刺不可採也採之且刺汝手刺汝心矣諸兒聞聲則亦止而少採名以面面老人同聲呼曰叟何謂也吾曹採玫瑰花耳干汝甚事老人點其杖作聲

徐徐言曰。孺子勿謂老夫絮絮吾言實屬忠告。玫瑰有刺烏可採者。採之不特創汝手且創汝心。諸兒殊不解老人所謂。第各睜其小眼相覩無語。居頃之一兒忽曰。叟吾人腦力薄弱至弗解叟旨。請道其詳。老人垂其首不聲。旋乃舉杖敲小徑畔一石長櫈曰。若曹且坐。老夫心坎中有一段傷心史。懷之多年無可告語。今姑告之。若曹其趣坐。靜聽無諱。諸兒噭應曰。諾。遂閑然就坐而手中之花盡掉地上花瓣四散貼地宛若殘脂。老人白如霜雪之首乃立俯顧其唇發爲悲惻之聲曰。罪過。罪過。此花今日落何日復能上故枝耶。語旣展瘦臂拾花瓣散盡始起親之以吻一一納懷。中珍惜愛護視之如瑰寶少選則舉目以向諸兒眼淚之痕已盈於眦復默然者移時乃悲聲言曰。孺子聽之。老夫無名氏也。當夫二十餘年前固亦有名氏知之者良匪渺迨二十歲後吾乃不名而自稱曰波亞茀洛。波亞茀洛者 door fellow 也。意謂吾乃可憐之人。此世界上初無一人憐惜者也。爲時既久人遂亦波亞茀洛吾而忘吾真姓氏。吾心乃彌樂良以吾一生埋首於眼淚之中未嘗有歡笑時自問身世傷心已極至弗欲更留此不祥之名字於人世間受人嘲謔第願天帝垂憐吾躬令吾撒手人天而此名字亦與吾身同葬地下弗留餘迹設無地可以葬吾則舉吾之身吾之名悉葬之。狗彘之腹亦無不可但使後之人不知前此嘗有一可憐不足惜之某某者。蓋此天地間祇

一念當年有一自稱爲波亞弗洛之傷心人而賜以數聲之微喟則已足矣老人語至此老淚已錯落如珠諸兒不審老人意則皆注其點漆之眸於老人身上木視不少瞬老人哽咽久之乃出巾搢淚又謂諸兒曰孺子勿笑老夫哭老夫眼淚枯已久矣今者見若曹採玫瑰觸動吾心事回首當年淚湖中乃不期而作波辛酸之淚奪眶遽出弗能自止嗟夫孺子老夫當若曹之年亦嘻嘻咄咄歡躍如得果之獮猴何嘗有些須不如意事迨十八九時知識少開忽於一煩惱字典中識得情之一字情海橫流蕩入予心而愁根恨苗遂亦滋生怒長迄於今而未斬踢天躡地莫能自聊蓋茹痛飲恨者垂二十餘年矣嗟夫孺子老夫實可憐虫也老人語剛畢一兒遽揚聲呼曰叟欺吾叟人耳何名爲虫且吾人但知有螢火虫有地籠虫有蚊虫若可憐虫則未之前聞老人莊容言曰孺子勿與吾嬉其聽吾道傷心之史當吾少時嘗與一女郎相識女郎芳名曰露史芳紀可十八九天人也至狀爲得惟其美質爲上天下地所罕見並世無復第二人吾人以爲天上安琪兒者當具出塵絕世之姿匪同庸脂俗粉然而如使彼飛下人寰與此女郎一比顏色則必逃歸天上弗敢復下故二十余年來吾心坎中猶深嵌其倩影不少磨滅惜老夫非畫家耳脫爲畫家者決能作一幅絕群超倫

之。美人畫以倣麥克司冬而冠美術界桂葉之冕今旣弗能畫則亦已耳惟懷此美人之影於心坎之中至於萬歲千秋此心坎者有如神龕而渠儂之玉影則爲神像吾之靈魂即永永依此神像不復他適吾死後吾身雖終有腐之一日而吾之心坎則如埃及上古之木乃伊如博物院中之陳列品歷數千年而不腐後人如能發見吾遺骸者或能一觀吾心坎中之美人畫也一兒笑曰如叟言叟胸中且開美術館矣老人不答大嗽足與首並動身乃俯仰低昂不已厥狀益類弓嗽已即淨其喉續曰孺子聽之吾之識此美人也尙在十八九從事於學校教師生活時爾時渠儂亦方以白羅帕裹書作女學生兩校相去不及半里而上課散課之時間亦幾相類以是邂逅道左日心一二回秋水盈盈之眼波時亦於無意中與予雙眸相接觸如是者可半載吾乃覺吾靈魂中之情根屢受彼秋波中澄湛之水所灌溉已苗生愛芽日見其暴長後此時遇時弗遇者又半載郵政局之郵筒中居然有吾二人往還之尺一書矣吾故拘謹渠亦矜持故含切磋學問道德外未嘗有兒女子採蘭贈芍之詞後此魚沈雁杳者又半載吾始輾轉知其芳心所懷幾欲於心坎中豎一大理石之豐碑一一勒其語於上用誌不忘又以小姑居處將有郎也則更立一決心終吾生弗娶迨彼一爲他家婦卽聽彼鋤此情根刈此愛芽不復加吾以一瞞從茲彼自彼吾自吾各不相關可也老人作末

一語時聲絕低，幾令人莫辨。而此絕低之聲，將出其慘白之兩唇時，似斗有眼淚來梗其喉際，故微帶哭聲。俄而舉其杖力叩地，又以枯澀之聲續言曰：顧爾時予心中所引以爲大憾事者，則與個儂神交已久而猶未嘗一聆其聲歟也。吾腦中以是每有一幻想，偶聞鄰家洽洽庇霞娜聲，心卽趨趨弗已。撫然自問曰：是得母個儂嬌聲耶？偶聞亂綠中夜鶯，細鑿作聲，心復趨趨弗已。撫然自問曰：是得毋個儂嬌聲耶？旣而審其非是，則大恨申申。詈庇霞娜，詈夜鶯，胡事作此，無謂之聲，作弄吾人。今後吾誓不聽若曹聲矣。閱旬許，吾心上下如饑饉，謀一聆個儂聲歟！以慰吾之渴想。會遇一友人湯姆，有女友梅白爾者，個儂之閨友也。同心同德，親稔如姊妹。行予因謀之，吾友轉懇梅白爾紹介與個儂一見。吾友欣諾，不數日，卽以時日告予。時則予之心直似浸於葡萄酒中，甘芳無藝。前一夕，予喜而不寐，竟擁衾痴坐。至於達旦，目前事物，物一若都呈笑容，以向予屋角。鶴鵠叫月聲，至慘厲而予則以爲春光好時。黃鸝兒弄吭於花陰之中，聲乃嬌媚無倫。桌上燈光，燁燁輕寫胆瓶中，亭亭花影，印上粉壁。平昔予恆視爲鬼影悚懼，萬狀而今則覺其一枝一葉，都寫作個儂兩字，尋復幻爲個儂曼立。作淺笑，予雙眸專注其上，不復他瞬。翌日昧爽，朝日剛露其首於雲中，予已先人而興。是晨雖仍出而視事，顧了無心緒。筆尖着紙字，乃屈曲如蚯蚓。腦帶中所思者，第思吾面個儂時，當

如何措詞，劈頭第一語必曰密司露史。詎此語之下，乃久久不能續以他語。一若吾所識所知者，惟此溫馨曼妙之四字而已。思久之，仍不可得。皇急殊甚，爲狀正類一介平民，將朝巍巍九五之尊，一言一語不得不先事準備。然而終不知從何處說起。又若曩昔作學生時，教師出一枯澀沈悶之文題，令人無從着想，但錄此題於紙上，舍此則不得隻字。予苦思良久，初無端緒，則姑置之。斯時寸心如麻，亦不能復作他想。第盼吾友之來召，每聞電話上鈴聲丁丁，然吾心輒作亂躍。午后益復焦急，若不可以終日遲之。又久杳無迹兆，而壁上報時之鐘已放其得意之聲，鏗然鳴四下矣。無限之希望漸次歸於失望。頃者憾此鐘上長短之針，胡遲其行，茲則怨其奚事匆匆而去，脫能濡濡如蝸牛緣壁者。則吾希望不致遽絕，方懊喪間斗，聞電話上鈴聲大作，卽投筆一躍，起飛馳至於電話處，攬電話筒於手，手乃顫甚，側耳就筒聽之，審爲湯姆口吻，亦不辨其作何語，拋筒立奔足絆於戶，幾仆，匆促登一街，車犒圉人以厚資，趣彼如飛，而前圉人得錢，喜力策其馬，馬負車疾趨首，幾着於地，四蹄高揚，塵霾滾滾，如雲烟，顧吾意猶未慊。憾此馬入世時奈何，未傳兩翼，苟多此兩翼者，則吾今日受惠良匪淺。車疾行殆二十分鐘，許始抵吾友家，予遂躋身下舉手叩扉，當此叩扉時，吾之心乃如舞臺上之名優，蹲蹲而舞似已，跳至喉際，勢將奪口而出，亟力自抑止，使少寧貼，須臾，扉閉然，關。

一稚子立門內掬其笑容於小頰之上以逆予則湯姆之弟也予方欲啓口詢以湯姆在家否而湯姆之弟已朗聲謂予曰阿兄出矣予大愕急問曰然則有他人來乎曰無有也此際予滿腔興緒如湯沃冰頓消歸烏有然猶不省吾友召吾果爲何事必與一面始得因卽翔步出逕往俱樂部俱樂部者吾友人輩聚首言歡之所也旣至亟叩某君在否俱樂部中人答曰某君已俟君久今去矣予乃大弗怡私念何參商若是殆今日彼蒼蒼者將罰吾奔波死耶然而吾爲此事故吾無懲也一時不知所適則復快快然至吾友家而湯姆已歸方坐而俟予見予至則立出一書以相示書蓋爲個儂所寓屬湯姆轉致梅白爾者湯姆與梅白爾固有親故以是得展閱其書書中字字娟秀吾一見卽知爲個儂手筆書半爲英文半爲法蘭西文作英文者係約梅白爾於來復日觀劇於白雲劇場作法文者則調侃梅白爾語都絕有風趣稱梅爲「至美至親愛之妻」及「吾之甜心」蓋彼娟娟者亦頗欲以夫婿自居也予閱竟不覺爲之輾然卽慾憇湯姆趣交梅白爾詎吾友以梅白爾初出校不審其居所而梅白爾亦弗至是書遂致留中然吾儕皆以爲個儂時與梅白爾把臂彼此或先有成言白雲劇場之約屆時當自往也老人刺刺而語爲時已久至是乃大喘急甚雙頰都作深絳則以雙手把杖頭而支其下領於手上以自將息沈默無語者可十分鐘乃復言曰孺子聽之老

夫今當述白雲劇場中觀劇事矣。予雅弗欲踽踽獨行，因繫湯姆同往。抵劇場時，爲時尚絕早，座客寥落，如晨星。放眼四瞻，猶未見個儂倩影。小彌覺急急，每聞步履之聲，則輒復回首視來者，是否個儂僅僅十餘分鐘間，而吾已回首數十次矣。亡何，庇霞娜琤琮齊鳴，繡幕徐徐揭，劇已開場，而個儂猶未至。梅白爾亦未至。予心乃益急，私忖吾今日一片喜心，殆又將付諸空花泡影耶？予方作此失意之想，斗聞小蠻靴聲，躊躇然起於廊中。須臾，即有一嬝嬝婷婷之影，翩然以至。如明月出雲，似好花迎日，容光明冶，映澈四座，直令人不可逼視。座中有女，如雲，固不乏佳麗，至是則皆黯然失色。群訝似此妙人兒，得毋來自天上焉？知此瓊花璧月之姝，即吾之所謂個儂耶？老人言至是，又少止。尋復續曰：時個儂轉其星眸，向予微暎，即盈盈入座。觀劇至解頤處，輒半露其編貝之瓠犀，珠香玉笑，秀靨生春，爲狀若至忻悅。予則整頓全神，伺其眼波，爾時舞臺上果作何狀？初不了了，劇將半而梅白爾猶遲遲未至，予心滋弗怡。念渠如弗至者，則吾今日之希望，又絕遙視。個儂似亦作焦急之態。吾知其方切盼梅白爾來也，居頃之，吾腦中乃陡生一念，急詔吾心曰：吾意以爲不如往告密司露史，謂曰：「密司梅白爾未至，湯姆許而湯姆亦不審其居所，故密司日前之書，初未入梅白爾手。」今日殆不來矣。密司露史一聞是語，或卽商量作歸計，免得枯坐折損小蠻腰也。汝於意云何？心欣。

拜 禮

六

然答曰如卿言亦復佳茲事雖微覺孟浪然個儂或能見諒。腦與心既表同意遂不期而生一種烟士披里純雙足立承此煙士披里純之旨倉猝離座而起。斯時若有苟璧德也。愛神導其前台佛兒鬼冤也逐其後逶迤曲折逕至一寶相莊嚴之安琪兒之前。惆悵然如在夢裏。安琪兒爲誰則個儂也。個儂聞予足聲立迴其香頸次卽亭亭起以凝酥之面面予橫波如水直注予雙頰之上。予此時但覺此身已不在人世間。一若登輕氣之球扶搖直上摩長空而叩蒼穹方寸靈臺似亦含有仙氣良久。神始少定。覺吾兩唇微顫舌根微動呼密司露史顧此聲浪殊低弱殆未入密司露史之耳。於是力自振刷祛其畏首畏尾之窘態鼓勇言曰君殆在是俟密司梅白爾乎密司露史嚶嚶答曰然予復曰密司梅白爾日來未嘗至湯姆許故君書初未入梅白爾手今日渠或不來劇場矣密司露史曼聲言曰渠未來乎予曰然此然字一出予口卽返身行氣亦爲之立王不覺仰天吐氣弗已孺子乎。若曹幸毋笑吾爲笨伯謂往見一美人常事耳值得如此恇怯然孺子當知天下儘有大雄辯家夙昔飛辭骋辯於千萬人中而呐然不能吐一詞於美人前者故吾人與一絕世美人相晤對其難直無異於嬉皮之學童朝其嚴師傅也時諸兒聞老人末一語則皆以手足相觸擠眉伸縮其舌各作醜臉相向意謂老頭兒恰搔着吾羞癢處也老人又曰孺子勿扮鬼臉其聽吾語爾時予旣歸座。

心乃彌適。蓋予欲一聆其千嬌百媚之聲者久矣。今茲如願以償。寧非幸事。雖止「然」渠未來乎。寥寥五字。未及音樂譜中杜來米花沙拉雪七字之數。然而此清婉曼妙之嬌音。依稀猶蕩漾耳際。裊裊弗絕。覺庇霞娜聲也。樊奧琳聲也。鶯啼聲也。燕語聲也。都不之及。惟天高月白時。萬山中冷泉咽石之聲。爲差類耳。予咀嚼良久。竊竊自喜。遙視個儂。仍端坐觀劇。初無去意。若將俟劇終行者。劇終後。予與湯姆偕出。遇個儂于劇場門次。予不敢再逗以語。則第借此雙瞳。與彼道一聲 Good-bye。而已。老人至是又咳。因少作停頓。舉手力搥其胸。久久不作一語。諸兒弗能耐。則皆譁呼曰。以下如何叟趣言之。豈此 Good-bye 之後。即永永 Good-bye 邪。老人遂又曰。孺子毋諱。吾固當爲若曹道。其詳。惟若曹勿等閑聽之。須知以下之語。實老夫以二十餘年來無窮之恨淚。組織而成。說來都足傷心。匪同村翁野叟。坐荳棚瓜架下。講希臘神話也。予自爾日與個儂一面之後。蓮子之心。本多苦味。至是乃少含飴蜜。詎意兩日之後。此少許之飴蜜。遽變作萬頃黃連之水。不特翻騰於五中。直將沈溺吾身。嗟夫。孺子二十載以來。老夫直無一日。不在此黃連水中也。白雲劇場。鄉劇之明日。予以俗務叢脞。未赴俱樂部。及第三日辰部時。部中人忽授吾一書。云係湯姆君囑呈覽者。予函啓。緩讀之。甫讀三句。斗覺吾身似已墜入一無底之黑淵靈魂。亦不爲吾有。弗省飛越。至於何所。天地斗窄色。